Romeo And Juliet With Translation

Original Prologue

Two households, both alike in dignity
(In fair Verona, where we lay our scene),
From ancient grudge break to new mutiny,
Where civil blood makes civil hands unclean.
From forth the fatal loins of these two foes
A pair of star-crossed lovers take their life,
Whose misadventured piteous overthrows
Doth with their death bury their parents' strife.
The fearful passage of their death-marked love
And the continuance of their parents' rage,
Which, but their children's end, naught could remove,
Is now the two hours' traffic of our stage—
The which, if you with patient ears attend,
What here shall miss, our toil shall strive to mend.

Modern English Prologue

In the beautiful city of Verona, where our story
takes place, two families, both well-known and
well-respected, explode from a long-standing feud into
new violence, and citizens stain their hands with the
blood of their fellow citizens. Two unlucky
children from these enemy families fall in
love and commit suicide. Their unfortunate deaths
end their parents' fight.
For the next two hours, we will watch the story of
their ill-fated love and their parents' anger, which
nothing but their children's deaths could end.
If you listen patiently to the action onstage, we will try
to cover everything that we have missed in this prologue.

Introduction to Romeo and Juliet

Romeo and Juliet is one of William Shakespeare's most renowned plays, often hailed as the quintessential love story of all time. Written in the early stages of Shakespeare's career, this tragic tale explores themes of love, fate, and the consequences of family feuds. Set in Verona, Italy, the story follows the passionate love affair between Romeo Montague and Juliet Capulet, two young lovers caught in the crossfire of their families' longstanding enmity. In this article, we will delve into the play's plot, characters, themes, and provide a translation of selected lines to make Shakespeare's language more accessible.

Overview of the Plot

Romeo and Juliet unfolds over five acts, each contributing to the rising tension and emotional depth of the narrative.

Act 1: The Meeting

The play opens with a street brawl between the servants of the feuding noble families of Capulet and Montague. The Prince of Verona intervenes, declaring that further breaches of peace will be punishable by death. During a grand Capulet ball, Romeo and Juliet meet for the first time, instantly falling in love, unaware of their families' rivalry.

Act 2: Love Blossoms

As their love deepens, Romeo and Juliet secretly marry with the help of Friar Laurence, hoping their union will end the feud between their families. However, Tybalt, Juliet's cousin, challenges Romeo to a duel. Romeo refuses, but his friend Mercutio steps in and is killed, prompting Romeo to seek revenge. He kills Tybalt and is subsequently banished from Verona.

Act 3: The Consequences of Love

Juliet is devastated by Romeo's banishment. To avoid marrying Paris, a suitor chosen by her parents, she turns to Friar Laurence for help. He gives her a potion that will make her appear dead for 42 hours. The plan is for Romeo to retrieve her from the family tomb once she awakens.

Act 4: Tragedy Strikes

The plan goes awry when Romeo, not informed of the ruse, believes Juliet is truly dead. In his grief, he buys poison and goes to her tomb, where he encounters Paris. They fight, and Romeo kills Paris. Believing Juliet is dead, he drinks the poison. Juliet awakens moments later, finds Romeo dead, and takes her own life with his dagger.

Act 5: The Aftermath

The tragic deaths of the young lovers finally bring the Montagues and Capulets together. In their grief, the families resolve to end their feud, but it is too late for Romeo and Juliet.

Key Characters

Romeo and Juliet features a diverse cast of characters, each playing a crucial role in the development of the story. Here are some of the principal characters:

- **Romeo Montague:** The passionate and impulsive young lover.

- **Juliet Capulet:** The intelligent and determined young woman who defies her family for love.

- **Tybalt:** Juliet's hot-headed cousin, who despises the Montagues.

- **Mercutio:** Romeo's witty and charismatic friend, known for his playful banter.

- **Friar Laurence:** The well-meaning priest who marries Romeo and Juliet and devises their plan.

- **Capulet:** Juliet's father, who is determined to marry her off to Paris.

- **Paris:** The nobleman who wishes to marry Juliet.

Themes in Romeo and Juliet

The play is rich in themes, which contribute to its enduring relevance. Here are some of the central themes:

1. **Love:** The intense love between Romeo and Juliet is the driving force of the play, showcasing both its beauty and its potential for destruction.

2. **Fate:** The concept of fate plays a crucial role, as the characters often refer to the stars and destiny, suggesting that their tragic end is preordained.

3. **Family Feud:** The bitter feud between the Montagues and Capulets highlights the destructive power of hatred and its impact on innocent lives.

4. **Youth:** The impulsiveness and passion of youth are central to the characters' decisions and the resulting tragedy.

5. **Death:** The theme of death looms large, as it serves as both a resolution to the conflict and a tragic end to the love story.

Translation of Selected Lines

Shakespeare's original text can be challenging to understand due to its archaic language. Below is a translation of some of the most famous lines from Romeo and Juliet:

Prologue

Original:
> "Two households, both alike in dignity,
> In fair Verona, where we lay our scene,
> From ancient grudge break to new mutiny,
> Where civil blood makes civil hands unclean."

Translation:
> "In Verona, two noble families, equal in status, have a long-standing feud that has led to violence, staining the hands of the citizens with blood."

Romeo's Soliloquy

Original:
> "But, soft! What light through yonder window breaks?
> It is the east, and Juliet is the sun."

Translation:
> "Wait! What light shines from that window? It is the east, and Juliet is like the sun."

Juliet's Dilemma

Original:
> "O, swear not by the moon, the inconstant moon,
> That monthly changes in her circled orb,
> Lest that thy love prove likewise variable."

Translation:
> "Oh, don't swear by the moon, which changes every month, or else your love might become just as unreliable."

Conclusion

Romeo and Juliet remains an enduring masterpiece that transcends time and culture. The tragic love story, coupled with its rich themes and complex characters, continues to resonate with audiences worldwide. Through the lens of love and fate, Shakespeare's work invites us to reflect on the consequences of our choices and the impact of family loyalty. By providing translations of key lines, we can appreciate the beauty of Shakespeare's language while understanding the profound emotions that underpin this classic tale. Whether in the classroom, on stage, or through film adaptations, Romeo and Juliet will forever remain a poignant exploration of love and tragedy.

Frequently Asked Questions

What is the main theme of 'Romeo and Juliet'?

The main theme of 'Romeo and Juliet' is the intensity of love and the consequences of feuding between families.

How does the language in 'Romeo and Juliet' contribute to its emotional impact?

The use of poetic language, metaphors, and iambic pentameter enhances the emotional intensity and beauty of the characters' expressions of love.

What role does fate play in 'Romeo and Juliet'?

Fate is a central theme, as the characters often reference the stars and destiny, suggesting that their tragic end is preordained.

How are the characters of Romeo and Juliet developed through their dialogues?

Their dialogues reveal their deep emotional connection and youthful passion, contrasting with the societal pressures and family conflicts surrounding them.

What are some modern adaptations of 'Romeo and Juliet'?

Modern adaptations include films like 'Romeo + Juliet' (1996) and 'West Side Story,' which reimagine the story in contemporary settings.

How does 'Romeo and Juliet' explore the theme of

family loyalty?

The play depicts the conflict between individual desires and family loyalty, showing how the feud between the Montagues and Capulets ultimately leads to tragedy.

What is the significance of the balcony scene in 'Romeo and Juliet'?

The balcony scene symbolizes the idealization of love and the desire for connection, highlighting the romantic and youthful nature of Romeo and Juliet's relationship.

How does Shakespeare use foreshadowing in 'Romeo and Juliet'?

Shakespeare employs foreshadowing through various omens and references to death, hinting at the tragic fate awaiting the characters.

What lessons can be learned from 'Romeo and Juliet' about love and conflict?

The play teaches that love can be both beautiful and destructive, and that unresolved conflicts can lead to devastating consequences.

Find other PDF article:
https://soc.up.edu.ph/33-gist/pdf?docid=QBt51-4919&title=international-business-daniels-radebaugh-sullivan.pdf

[Romeo And Juliet With Translation](#)

What bone protects the lungs? - Answers
Jun 9, 2024 · The rib cage is the bone that protects the lungs. The ribs are connected to the thoracic vertebrae at the back and the sternum at the front to form a protective enclosure …

What bone protects the brain? - Answers
Jun 8, 2024 · The bone in our head is called the skull. It protects the brain and provides structure for the face. The skull is the bony structure of the head that protects the brain and supports the …

How does bones protect your body? - Answers
Jun 8, 2024 · Each protect one or the different parts in our body, like skull protects the brain; ribs protect lungs; and it is not always about protection, but also about supporting system, like the …

What structures protect the brain? - Answers
Jun 13, 2024 · The frontal bone forms the forehead and part of the eye socket. It helps protect the

brain and supports important structures like the frontal lobe of the brain.

What bones protects certain internal organs of the body?
Jun 21, 2024 · The skeleton protects internal organs.HeadThe skull protects the brain.SpineThe spinal vertebral bodies protect the spinal cord.ChestThe clavicle on each side helps protect …

What is the bony covering that protects the brain called?
Jun 11, 2024 · The bony covering that protects the brain is called the skull. It is made up of several bones, including the frontal, parietal, temporal, and occipital bones, which together …

What bone protects our brain? - Answers
It is made up of fused bones; the frontal bone, the temporal bones, the parietal bones and the occipital bone; and other minor bones are also involved in protecting the brain, such as the …

How many bones are in the brain? - Answers
Jun 12, 2024 · There are no bones in the human brain. The human skull protects the brain, which is made up of soft tissue. The collective name for the skull bones that encase the brain is the …

What bone protects the bladder? - Answers
Jun 14, 2024 · What is the bone in are head called? The bone in our head is called the skull. It protects the brain and provides structure for the face.

What bone protects your brain? - Answers
Nov 14, 2022 · a skeleton that is why head is hard skull bones the Frontal Bone, parietal bone, temporal bone, occipital bone and the temporal bone are the bones that protect your brain. =D

How to resolve Facebook Login is currently unavailable for this …
Jul 28, 2021 · In the facebook developers console for your app, go to App Review-> Permissions and Features. Set the public_profile and email to have advanced access. This will allow all …

Facebook share link without JavaScript - Stack Overflow
Learn how to create a Facebook share link without using JavaScript, including tips and solutions for effective sharing.

What are all the custom URL schemes supported by the …
Note These URL's are likely not available. Facebook has been updated a number of times and did not officially support any of these. /Note I am trying to see what information is available about...

application_id needs to be Valid Facebook Ad - Stack Overflow
Dec 11, 2020 · application_id needs to be Valid Facebook Ad Asked 4 years, 7 months ago Modified 1 year, 2 months ago Viewed 46k times

Newest 'facebook' Questions - Stack Overflow
The Facebook Platform is a software environment provided by the social networking service Facebook for third-party developers to create their own applications and services that access …

Facebook Image URL gets expired - Stack Overflow
May 27, 2015 · I am pulling Facebook posts using facebook-graph API, now the problem is Image gets expired after few days. I have the following URL for a single Image Old Image URL which …

How does Facebook Sharer select Images and other metadata …

Jul 16, 2009 · When using Facebook Sharer, Facebook will offer the user the option of using 1 of a few images pulled from the source as a preview for their link. How are these images selected, …

python - Facebook JSON badly encoded - Stack Overflow
Facebook programmers seem to have mixed up the concepts of Unicode encoding and escape sequences, probably while implementing their own ad-hoc serializer. Further details in Invalid …

Facebook Share Button for Dynamic Url - Stack Overflow
Jan 19, 2014 · I have a dynamic page with rewrited url. I want to add a facebook share button in that. So users click on the share button can share the page. But the facebook share developer …

List of Facebook CDN addresses - Stack Overflow
Oct 24, 2013 · Yes, we took that into account, and want to have the list downloaded regularly from our server, but still, we need a way to find all the CDN domains. Plus, while IP addresses can …

Explore the timeless tale of 'Romeo and Juliet with translation' for deeper understanding. Discover how Shakespeare's words resonate today. Learn more!

[Back to Home](#)